KEDD, 1930. MÁJUS 13.
Cluj-Kolozsvár, IV. évf. 106. szám.

MAI VILÁG

Ára 2 lej

POLITIKAI NAPILAP
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Regina Maria (v. Deák Ferenc-u. 11.) Telefon szám: 6—30. Előfizetési ár: Egész évre 600 lej, félévre 300 lej, negyedévre 150 lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön ezeknek az áraknak kétszerese. Hirdetések közlése tarifa szerint. Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej Vastagabb betűvel . . . . . 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

Az olasz—magyar kupadöntő mérkőzés részletes leirása

Megzavarták a május 10-iki ünnepségeket

Jasiban és Baltiban a cuzisták, Kisenevben pedig a kommunisták
Az ország többi részében programmszerüen folyt le az ünnepség

(*Bukarest.*) A május 10 i egyesülési ünnepség az ország minden részében programszerüen, példás rendben folyt le, kivéve Jasi, Balți és Kisenev városokat, ahol rendzavarások voltak. Jasiban és Balțiban a cuzisták, Kisenevben pedig a kommunisták kisérelték meg a rendbontást, de a karhatalom idejében közbelépett és helyreállitotta a rendet.

Bukarestben programszerüen, fényes külsőségek között zajlott le az ünnepség. Mária királyné az ünnepségen nem vett részt, mert május 10-ike előtt Balcicba utazott. A királyné távolléte sok szóbeszédre adott okot és ezzel kapcsolatosan a „Dimineața“ azt irja, hogy egyes körökben oly hirek terjedtek el, hogy a királyné és Miklós régens herceg között nézeteltérés keletkezett és ezért maradt távol a királyné az ünnepségektől. A „Dimineața“ kormánykörökből szerzett információi szerint a királyné a következő okok miatt maradt távol:

Az udvari szokás szerint, Mihai király, mig gyermeknek számitották, Elena anyahercegnő és Mária királyné között ülve kocsizott az ünnepségre. Most az udvari protokol e sorrendet ugy állapitotta meg, hogy Mihai király egyedül édesanyjával, Elena hercegnővel ült volna egy kocsiban. Mária királyné ezzel a megoldással nem volt megelégedve és ezért távol maradt az ünnepségről és Balcicba utazott.

A kolozsvári ünnepségek

(*Kolozsvár.*) A május 10 iki egyesülési ünnepet Kolozsváron is nagy pompával ünnepelték meg. Kora hajnalban 21 ágyulövés jelezte az ünnep kezdetét. Délelőtt 9 órakor az összes iskolákban a tanárok méltatták a nap jelentőségét és aztán felvonultak a Deák Ferenc-utcában. A Román Opera főbejárata előtti pódiumon elfoglalták helyüket az összes polgári és katonai méltóságok dr. Moldovan Valér tartományi igazgató, Hanzu hadtestparancsnok, Schotsch Hugó altábornagy és dr. Popa Ádám vármegyei prefektussal az élükön. Ezután megkezdődött az összes iskoláknak, testületeknek és a hadseregnek a CFR-zenekar zenéje melletti felvonulása, amely majdnem egy óra hosszat tartott.

A defilirozás után az Opera második emeleti páholy bejárójánál cercle volt, amelyet a román egyházak kiküldöttei nyitottak meg. Utána következtek a magyar és zsidó egyházak delegációi, majd a konzuli kar, akiknek nevében az osztrák konzul beszélt. Ezután következtek a hadsereg kiküldöttei Schotsch Hugo altábornagy vezetésével. Hodor tartományi igazgató-helyettes a direktorátus nevében beszélt, majd sorra következtek az egyetem, a biróságok és a különböző testületek képviselői. A fogadás után közös uzsonna volt a szinház büfféjében.

Boila Romulus vállalta a nyugdijas vasutasok sérelmeinek orvoslását

(*Kolozsvár.*) Vasárnap délelőtt tartotta dr. Pop Valér elnöklete alatt az Erdélyi és Bánáti Vasutas Nyugdijasok Szövetsége alakuló közgyülését a kolozsvári városháza nagytermében, amely ez alkalommal zsufolásig megtelt nyugdijas vasutasokkal. A gyülés szónokai rámutattak azokra a sorozatos igazságtalanságokra és sérelmekre, amelyek a nyugdijasokat érték és amelyek szerszett jogaikat veszélyeztetik. A gyülés után a vasutasok tüntető menetben dr. Boila Romulus szenátusi alelnök Fürdő-utcai lakására vonultak és dr. Boilát kérték fel, hogy ügyükben interveniáljon a kormánynál. Dr. Boila kijelentette, hogy meg van győződve a nyugdijas vasutasok követeléseinek igazságáról és elvállalja az igazságos ügy rendezésének kisürgetését. Dr. Boila azzal fejezte be beszédét, hogy a vasutasok sérelmeinek gyors orvoslását reméli.

——

A kommunista mozgalmak finanszirozásával vádolta a zsidókat Catuneanu cuzista professzor

(*Kolozsvár.*) Tegnap délelőtt a „Cultul Patriei“ nevü egyesület a kolozsvári Román Operában propaganda kongresszust tartott. A kongresszuson, mint előretudható volt, főleg a kisebbségi kérdés került napirendre és ez alkalommal egy Buzduc nevü lelkész intézett különösen fulminans támadást a kisebbségek ellen.

A másik sulyos kijelentést Catuneanu egyetemi tanár tette, aki elő adása során mindvégig a kommunizmussal foglalkozott és azzal a meglepő bejelentéssel fejezte be beszédét, hogy a kommunizmust Romániában a zsidók finanszirozzák.

A kongresszuson, melyet Branište Valér nyitott meg, Amos Francu, Silviu Dragomir egyetemi tanár, Lambru Stefan és Candrea Vasile beszéltek még.

Dr. Cosmutza főorvos szobalánya kifosztotta gazdája pénzszekrényét és megszökött Kolozsvárról

(*Kolozsvár.*) Tegnap este dr. Cosmutca alezredes feljelentést tett a rendőrségen, hogy távolléte alatt valaki behatolt a fellegvári szanatóriumában levő dolgozószobájába és kulccsal kinyitva a Wertheim-szekrényt, elemelt 70 ezer lej készpénzt és mintegy ötvenezer lej értékü különböző ékszereket. Feljelentésében dr. Cosmutca kifejezte azon gyanuját, hogy a lopást C. Mária 16 éves szobalánya követhette el, aki még az este nyomtalanul eltünt, hátrahagyva minden holmiját.

Az azonnal bevezetett nyomozás megállapitotta, hogy a tolvajtást valóban a feltünő szépségü C. Mária követte el, aki Tövis irányába szökött.

Tíz évre itélték Tibacut

(*Kisenev.*) Tibacu Constantint, a szovjetkém sziguranca tisztviselőt a kisenevi hadbiróság 10 évi börtönre itélte. Büntársait, Caramanov szovjetkémet 5 évi börtönre, Tibacu Reghinát, a szovjetkém sziguranca tisztziselő feleségét 5 évi börtönre, Belov és Stricker vádlottakat 5—5 évi börtönre, Milov orosz ujságirót 10 évi börtönre itélte a hadbiróság. Dimitriu és Liza Enache vádlottakat felmentették.

——

Károly extrónörökös és Averescu Svájcban találkoztak

(*Bukarest.*) A „Dimineata“ arról ad hirt, hogy Károly extrónörökös és Averescu tábornok Svájcban találkoztak, amikor is Averescu bizonyos angazsmánokat vállalt. Hasonlóképen arról is beszélnek, hogy Gr. Filipescu, a Vlad Tepes Liga elnöke is találkozott az extrónörökössel és lapja, az „Epoca“, karlista irányt fog felvennni. A „Dimineata“ azt is tudni véli, hogy Miklós régensherceg a parlamenti szünet beálltával külföldre utazik és valószinüleg találkozni fog Károly extrónörökössel.

——

Az állami sóraktárakat akarják megtámadni a hinduk

London. A Daily News bombayi távirata szerint Suratba minden irányból érkeznek a hindu nacionalista önkéntesek, hogy reggel hatalmas, zárt menetben megkezdjék az utat Dharsana felé, ahol meg akarják rohamozni az állami sóraktárakat. Abbas Tyablya, Gandhi utóda szintén megérkezett Suratba s ő maga is elgyalogol az önkéntesek élén Dharsanaba az akció irányitására. Az önkéntesek serege szerdán reggel éri el az állami sóraktárak telepét s azonnal ostromot inditanak ellene.

——

Egymillióhétszázezer ember küzd a kinai csatatéren

(*London*). Nankingi jelentés megcáfolja a délkinai kormány csapatainak veroségéről szóló hireket. A nankingi kormány félmilliós hadseregével szemben az északi felkelők hátszázezer emberből álló haderőt vonultattak fel s a két sereg előörsei már hosszabb ideje harcot folytatnak, de elhatározó ütközetre, vagy egyik felet megsemmisitő vereségre még hosszabb ideig nem kerül sor.

——

Kétezer halálos áldozata és ötezer sebesültje van a perzsiai földrengésnek

(*London*). A British United Press tudósitója jelenti, hogy a perzsa kormány nagyarányu segitőakciót kezdett az északnyugat-perzsiai földrengéssujtotta vidék lakosságának megsegitésére. Tebriszben és környékén a lakosság még mindig nem mer az épen maradt házakba sem visszatérni, mert ujabb földrengéskatasztrófától tartanak. A teheráni kormányzathoz beérkezett jelentések szerint a katasztrófa 2000 halálos áldozatot követelt s több mint ötezer a sebesültek száma.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

20 százalék engedmény csak két hétig!

Harisnyaház Cal. Reg. Ferdinand **29 CLUJ ELBE** Cal. Reg. Ferdinand **19**

gyári lerakatok

Minden külön értesités helyett

Értesitem a n. é. vevőközönséget, hogy finom és házikenyér sütődémet május 1-én nyitottam meg a Jókai utca 9. szám alatti volt Mattay és Hutter féle pékségben, ahol naponként 3-szor higienikus, tiszta és izléses kivitelü sütemény és kenyér áll a n. é. vevőközönség rendelkezésére.

Prezensky Béla.

Őrült asszony merénylete a dömösi plébános ellen

(*Esztergom.*) Mertán János dömösi plébános gyászmise mondására készült, amikor a szentélyben Király Józsefné dömösi asszony disznóölő késsel rárontott a plébánosra. A lelkész a templomban levő hivők segitségével lefogta a dühöngő asszonyt, aki csak az arcán sebesitette meg a plébánost. A merénylő asszonyon az őrültség jelei mutatkoznak, megfigyelés végett kórházba szállitották.

A párisi Luxemburg

muzeum teljes gyüjteménye eredeti képeslapokon, drbja 7 lej. Utánvéttel választásra küldi, nem tetszőt cserél **Lepage Cluj**

Uj kedvezmény Vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyujtott

20%

kedvezményt szobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi áraink-ból (menut kivéve) módunkban van a „**MAI VILÁG**“ kiadóhivatalával létesitett megállapodás alapján kiboviteni a

MAGYAR KIR. OPERAHÁZ
NEMZETI SZINHÁZ
KAMARA SZINHAZ

előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba és szinházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni

Park-szálloda

Budapest

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége).

Garantáltan jóminőségü butor rendkivül olcsó árban kapható

BUTORGYÁR

Calea Regele Ferdinand 127. szám

A macskák telefonáltak és a rendőrség elfogta a rablókat

(*London.*) Egyik newyorki telefonközpontban éjfel után egy kezelőhölgy észrevette, hogy egy gyár jelzőlámpáján szakadatlanul hivást mutat, anélkül, hogy számot kérne. A kezelőnő a szokatlan dolog folytán büntényt sejtett és értesitette a rendőrséget, amely ki is szállott a jelzett a helyre és a gyárban vizsgálatot tartott, hogy mi okozhatja az állandó hivást.

Csakhamar rájöttek a dolog titkára. Az egyik irodában macskákat zártak be, amelyek a telefonnal játszottak és ez idézte elő a furcsa jelenséget. Amint a rendőrség emberei távozni akartak a gyáréptületéből, a kapu előtt egy Mandel nevezetü rovottmultut találták több társával, akik állig felfegyverkezve akartak továbbosonni.

A rendőrség faggatására bevallották, hogy egy tejszállitót akartak kirabolni. A biróság a multjára való tekintettel, szigoru büntetést mért ki Mandelre és életfogytiglani börtönre itélte. Az itélet kihirdetése pillanatában Mandel keserüen jegyezte meg:

— Szerencsétlen dolog az, ha a macskák telefonálnak...

Kedden, szerdán, csütörtökön a magyar szinházban 3, 5, 7 és este 9-kor:

FEDORA

Sardou világhirü drámája filmen. Az orosz élet minden titokzatossága
Főszereplők: ***Pola Negri, Lukács Pál, Normann Kerry***
Helyárak: 30, 20 és 10 lei.

500 cseh koronáért eladta feleségét

(*Pozsony.*) Miaván a napokban érdekes eset történt. Kupka Duga miavai lakos, földmives a vendéglőben iddogált barátjával, Csernácsek Istvánnal. Iddogálás közben szóba került minden: a falu, a munkanélküliség, a szerelem s az asszony. Közel egy órás vita után Kupka Duga nagy vehemenciával csapott belé Csernácsek markába:

— Itt a kezem, nem disznóláb, tied az asszony, ha leteszel 500 koronát.

Csernácsek perdült-fordult egyet, elment a szomszédba, kikölcsönzött 500 koronát és Kupka tenyerébe mind egy koronáig leolvasta:

— Nesze neked, az asszony az enyém.

Kupka Dugáné, ugy is mint árubabocsájtott, ugy is mint feleség, nagyot csodálkozott amikor az adásvételről értesitették, de belenyugodott és jámbor engedelmességgel költözött be Csernácsek házába.

A faluban óriási volt a konsternáció. Csernácsek nagyon jól érezte magát a férj szerepében, azonban annál nagyobb volt a csalódása, amikor két nap mulva Kupka Dugáné otthagyta faképnél.

Csernák először busulásnak adta magát, később azonban megjött az esze.

Mindenki csodálkozott a fordulaton. Ugyanis Csernácsek felült a vasutra, bilétát vásárolt s elment az ügyvédhez, aki kész volt csakhamar a tanáccsal:

— Nagy a feje, busuljon a ló Csernácsek uram! Perelünk az egész vonalon. Csalásért, hütlenségért, kártéritésért, hitelrontásért, bánatpénzért és mindenért, amiért csak akarja.

Csernácsek leszurkált kétszáz korona előleget az ügyvédnek, aki rábeszélte, hogy 25 ezer koronás kártéritési perrel éljen Kupka Dugánnéval szemben.

Pénzt takarit meg! Ha kirándulásaira italszükségletét az „**Arany Csizmá**“-ban Strada Regina Maria (volt Deák Ferenc-utca) 29. szerzi be. Gróf Teleki-féle fajborok! Egy liter kitünő Aradhegyaljai bor kihordásra **24 lei.** Valódi olasz malaga bor. Krém likőrök. Egy liter cuika garantált 30 fokos 60 lej.

MAZDAZNAN ÉTTAN

Tárgyalja a korszerü táplálkozást, a hustáplálkozás kérdését és az éttani gyógykezelés egész komplexumát. Egészségeseknek és betegeknek egyaránt nélkülözhetetlen tanácsadó

Ára bérmentve 45 lei a pénz előzetes beküldése mellett. Frisch József Cluj, Str. Cavalerilor 7 (Lovag-utca)

Erdély gazdasági életét közelről érintő két fontos gazdasági törvényjavaslatot fog a közeli napokban tárgyalni a parlament. Ezen két törvényjavaslatnak kritikáját ismerteti a *Consum* május 11-i legujabb száma, mely a belföldi pénzpiacot érdeklő legaktuálisabb kérdéssel, *a kamatláb leszállitásának* kérdésével is foglalkozik. *Uj pénzintézet* alakult Bukarestben a belföldi kartellegyezmények ellenőrzésére, az intézet alapitásában az ország vezető bankjai vesznek részt. Tizenötmillió lej alaptőkével *megalakult az első romániai denikotinizáló vállalat Fumosan Rt. cég alatt.* Még számos ujabb alapitásról, valamint több ipari és pénzintézeti felszámolásról közöl igen érdekes információkat a *Consum* legujabb száma, amely *a termelők* érdeklődésére annál is inkább számot tarthat, mert *a Foresta Holding romániai tiz favállalatának mérlegstatisztikáját* is ismerteti részletesen. A gabonapiac, a textilipar legujabb eseményeit, valamint az országban előfordult *ujabb fizetésképtelenségeket*, cégjegzéseket, cégváltozásokat a mindenkor jól értesült, megbizható „Consum“-ban találhatja meg a bankár, a gyáros, az iparos, a kereskedő. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivataltól: Consum: Cluj, Str. Iuliu Maniu 8.

Gerson: Meine Diät

füzve 140, kötve 220 lei. Előrefizetve franco, vagy postán utánvéttel portóval küldi

Lepage Cluj

Étvágytalanságnál, rossz gyomornál, bélrekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcserezavaroknál, csalánkiütésnél és bőrviszketésnél a természetes **Ferencz József**-keserüviz rendbehozza a gyomor és a belek müködését s megszabaditja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány több utörője megállapitotta, hogy a **Ferencz József**-viz abszolut megbizható hashajtó. A **Ferencz József** keserüviz gyógyszertárakban, drogériákban és füszerületekben kapható.

Felelős szerkesztő:
WOJTICZKY-KELEMEN GYULA

Corsó filmszinház

Premier

Tatjana

orosz szerelmi dráma

A legszebb szines, hangos, énekes revüfilm

Főszz. Mona Maris, Harry Holm, Heinrich George, Jutte Joll

Carmen mozgó

2 szenzáció 3 órás előadás 18 felv.

I. ***Ana Boleyn***

8 felvonásos dráma

főszz. Emil Jannings, Henny Porten

II. ***Csábító***

10 felvonásos dráma

főszz. Anita Doris, Hans Brausewetter, Albert Steinrnek

Urania

Közkivánatra bemutatja

Vörösügyész

drámát

főszz. Bernhard Goetzke, Andre Lafagette

Ezenkivül a legujabb UFA hiradó és egy szenzációs hagos látkép

Select mozgó

Vasálarc

Dumas közismert regénye nyomán

Főszereplő:

Douglas Fairbanks

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Mit mutatnak a tenyérvonalai? Preciz felvilágositást kap mindenre, ami az életben érdekli **Prof. Bén Aroliy beytől,** Cluj, Strada Memorandului 12.

Olaszország—Magyarország 5:0 (1:0)

Az Európai Kupa döntőmérkőzése — Biró: Dr. Bauwens (Köln) Negyvenezer néző — A magyar csapat csalódást keltett — Titkos a második félidő 14 percében megsérült — Góllövők: Miazzi (4) és Constantino

(Budapest.) Vasárnap délután került lejátszásra a magyar—olasz kupadöntő mérkőzés, amely váratlanul

az olaszok hatalmas győzelmével végződött, akik ezzel végleg birtokukba vették az Európa-kupát.

A mérkőzés eredménye, amely könnyen forditott is lehetett volna, a második félidő közepéig még teljesen nyilt volt és Titkos sérülése után következett csak a magyar csapat teljes visszaesése.

Notabilitások a futballpályán

Maga a mérkőzés külsőségben is impozáns volt.

Negyvenezer néző volt kiváncsi az olasz—magyar kupadöntő mérkőzésre.

Az FTC pálya disztribünjén Horthy Miklós, Magyarország kormányzója is megjelent József főherceg kiséretében. A kormányzón kivül megjelentek Vass József népjóléti miniszter, Dréhr Imre államtitkár, az MLSz elnöke, de ott voltak az olasz előkelőségek is Lessona gyarmatügyi államtitkárral az élükön. Olaszországból a mérkőzésre több repülőgép, többszáz autó és motorbicikli érkezett. Nápolyból pedig 800 diák érkezett különvonaton. Magyar részről is több vidéki jött Budapestre a mérkőzést végignézni. Az utódállamokból is rengeteg ember érkezett.

Pont hát órakor elsőnek vonult ki az azurkék inges olasz válogatott és fascista módra üdvözölte a pálya közönségét. Ezután a közönség hatalmas tapsorkánja közepette a magyar tizenegy jelent meg a küzdőtéren. A pályán Vass József miniszter üdvözli elsőnek olasz nyelven az azurkék tizenegyet. Majd a zenekar a magyar és az olasz himnuszt játszotta el.

Az üdvözlések után a két csapatot a fényképezők hadserege fogta ostrom alá. Később megjelenik Bauwens dr. (Köln) a meccs birája. Fogl III. és és Baloncieri választanak. Fogl III.-nak kedvez a szerencse, aki a Hungária ut felöli kaput válasza. Hátban lanyha széllel. Bauwens dr. biró sipjelére a két csapat következő összeállitásban játszik.

A csapatok felállitása

Olaszország: Combi, Monseglio—Caligari, Colombari—Ferrario IV.—Pitto, Constantino — Baloncieri — Miazzi—Magnozzi—Orzi.

Magyarország: Aknai, Korányi—Fogl III, Borsányi—Turay—Vig, Markos—Takács II.—Ormos—Hires—Titkos.

Kezdődik a küzdelem

Dréhr Imre kezdőrugásával vette kezdetét a mérkőzés. Takács II. labdáját Pitto tacsra szereli. Borsányi dob, a labda Hireshez kerül, akit Colombari 25 méterrel a kapu előtt elgáncsol. Takács II. áll a szabadrugásnak, az olaszok védő fallanxot állnak a kapu előtt és a magyar gólzsák a szabadrugást kapu fölé küldi. Caligaris kapukirugását Constanino fogja, de Vig tacsra szereli.

A tacsbedobásból a magyarok kerülnek frontba, de Titkos labdáját az olasz játékosok kornerre mentik. Markos sarokrugását Combi a tulsóoldalon ujból kornerre menti. A kornert Titkos rugja, ezt pedig Monseglio menti kornerre. Három korner eredmény nélkül. A magyaroknak alkalmuk van eredményt elérni az olaszok ellen, de Hires beadását Takács kapufának lövi.

——

Az első gól

A 21-ik percben a kiszökő Orsit Borsányi faulttal akasztja meg. A szabadrugást a tizenhatosról Orsi irányitja kapura. A bomba Aknai melléről Meazzi elé pattan, aki a közvetlen közelről gólba rugja. 1:0.

Az ujrakezdés után a magyar csapat fölénybe kerül, de négy korneren kivül más eredményt elérni nem tudnak.

Titkos megsebesül

A második félidőben a közönség „tempó magyarok!“ buzditása mellett hatalmas iramba kezd a magyar csapat, de az iramot csakhamar átveszik az olaszok és sok izgalmas helyzetet teremtenek a magyar kapu előtt, de Aknai, Korányi és Fogl a helyükön vannak.

A 14. percben a kiszökő Titkost Colombari lerugja s ettől kezdve a magyar csapat tiz emberrel játszik.

——

Kilenc perc alatt négy gól

A 20-ik percben Orsi beadását Meazzi fogja és élesen hálóba lövi. A gól az olaszokat fellelkesíti és rövid 9 perc alatt 24, 27 és 29 percben ujabb három góllal terhelik meg a magyar hálót Meazzi és Constantino révén. 5:0. Innen kezdve az olasz csapat visszaesik, a magyar csapat pedig nagy fölénybe kerül, de két korneren kivül eredményt elérni nem sikerül, mert az olaszok sokeresen védekeznek a magyar ostrom ellen.

A magyar csapat legjobb embere Titkos volt, mig le nem rugták. Utánna pedig Korányi, Borsányi és Vig tüntek ki játékukkal. Az olasz csapat minden embere kiválót nyujtott, de még igy is kivált a mezőnyből Caligaris, Ferraris és Pitto játéka. Bauwens dr. néhány hibától eltekintve, jól vezette a mérkőzést.

Belföldi futballeredmények

Universitatea—Törekvés (4:0) (1:0) Biró: Suciu kapitány. A két kerület bajnokcsapata szombaton délután játszotta az országos selejtező mérkőzést, amelyet az egyetemi csapat megérdemelten nyert meg a szétes ő, kapkodó játékot mutató nagyváradi Törekvéssel szemben. Az Universitatea tegnapi szenzációs játéka alapján bátran remélhetjük, hogy Kolozsvárnak beleszólása lesz az országos döntőbe. Az U. feltüzelve a hatalmas diáksereg biztatásaitól, különösen a második félidőben valósággal lelépte ellenfelét.

Vasárnap. **Törekvés—KMSC.** (2:2) Szombat.

Bukarest. Juventus—Tricolor (Ploesti) 4:1 (1:0).

Romania (Cluj)—CFR 3:2 (3:2).

Sparta—Sportul—Studentesc 1:0 (1:0).

Turda—Coltea 4:2 (3:0).

Vasárnap.

Venus—Romania (Cluj) 2:1 (1:0).

Arad. AMTE—Hakoah 9:0 (6:0). Bajnoki.

Olimpia—Voinţa 8:1 (2:0). Bajnoki.

AAC—ATE 1:1 (1:0). Bajnoki.

Gloria CFR—Tricolor 8:0 (0:0). Bajnoki.

CFR Simeria—Banatul 5:2 (3:1). Bajnoki.

NSC—AAC comb. 2:0 (1:0). Barátságos.

Kinizsi - ASE 5:2 (2:1). Barátságos.

Nagyszeben. HTV—BMTE 0:0 (0:0). Kerületi bajnoki. 2x15 perces hosszabbitás után sem hozott eredményt.

Craiova. TMTE—Oltul (Slatina) 1:0 (1:0). Országos bajnoki selejtező. A Temesvári bajnok gyenge szereplése az ismeretlen vidéki csapat ellen nagy meglepetés.

Iaşi. Mihai Viteazul (Kisenev)—Concordia 4:2. Országos bajnoki selejtező.

Braila. Franco Romana—Soimi (Galaţi) 5:2 (2:1). Országos bajnoki selejtező.

Szamosujvár. Unirea—Sparta 2:1 (1:0).

Nagyvárad város kardbajnoksága. Szombat és vasárnap rendezte a NSE Nagyvárad város bajnokságaiért országos vivóversenyét, melyen az ország legjobb vivói indultak és amelyet Losonczy Mihály, a KAC kiváló vivója nyert meg.

Versenyek eredményei:

Kardverseny Nagyvárad bajnokságáért. Bajnok: Losonczy Mihály KAC 8 gy. 2. Biró László NSE 7 gy. 3. Szántai NSE 5 gy. 4. Deheleanu U. 4 gy. 5. Csiszár MSE 4 gy. 6. Hoffmann NSE. 3 gy. 7. Goldner NSE. 8. Klintok 9. Hintz KAC.

Ifjusági kard: 1. Klintok NSE. 2. Goldner NSE. 3 Hodosi NSE. 4. Hoffmann NSE. 5. Hintz KAC.

I. Ifjusági tőr: 1. Hintz KAC. 2. Erős L. LGB. 3. Goldner NSE.

Női tőrverseny: 1. Bartunek Titi KAC. 2. Kálmán Dezsőné NSE. 3. György Elekné NSE. A verseny után az NSE clubhelyiségében banke t volt, melyen a győzteseknek kiosztották a dijakat. A rendezésért Hegedüs Imrét illeti az érdem.

——

Külföldi eredmények

Berlin. Anglia—Németország 3:3 (2:1) Biró: Mutters. 50.000 néző. A mérkőzés eredménye nagy meglepetés, mert a világ a futball ősmüvészeitől biztos győzelmet várt. Németország a második félidő 15 percéig 3:2 arányban vezetett.

Prága. Hungaria—Bohemiaes 3:2 (1:1).

Konstantinápoly. BEAC — Besiktas Jimnastik Kulübü 3:0 (2:0).

Zágráb. Budai 11—Gradjanski 3:0 (2:0).

Budapest. Sabaria—VAC FC 2:1 (2:0). Bajnoki.

Magyar amatör válogatott—Lengyelország 3:1 (2:0). Európai kupai mérkőzés.

Páris. Csehország—Franciaország 3:2 (2:2).

Bécs. WAC—Hakoah 2:1 (0:0).

Slovan—BAC 2:1 (1:0).

Rapid—FC Schwaben Augsburg 5:4 (1:1).

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszinház

2 hatalmas film 3 órás előadás 18 felv.

I. **Élő férj özvegye** Vigjáték 10 felv. Fősz.: Conrad Nagel, May Mc. Avoy

II. **Bajtársiság** Dráma 8 felv. Főszereplők: Olaff Yord, Carl do Vagb és Grete Reinwald

Magyar Szinház

Mozielőadás d. u. 3, 6, 7, 9 órakor

Miénk az éjszaka

Száz százalékos németül beszélő hangos és zenélő film. Főszerepben: **Charlotte Ander, Hans Albers, Ottó Wallberg**

A szinielőadások szünetelnek

Opera és N. Szinh.

Hétfőn, május 12-én:

MIGNON

Opera 3 felvonásban (4 részben)

Kezdete fél 9 órakor.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Fogadjunk . . .

— *Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kiváncsi vagyok rá, hogy lesz az az adóleszállitás, amit Madgearu pénzügyminiszter a kamarában bejósolt?*

— *Nagyon egyszerü dolog. A tavalyi adókat felemelték háromszorosára és most, ha felére engedik le, akkor is örvend az adófizető és jól jár a fiskus is.*

— *Na de honnan fogják a leszállitott adót behajtazi, mert az adófizetőknek erre sem telik?*

— *Fellenditik a bőrexportot. Az adófizelők lenyuzott bőrét feldolgozzák majd és exportálják, akkor dől majd az adó helyett a jó külföldi valuta.*

— *Hallatszik valami Stan Vidrighin inkognitó inspekciós utjairól?*

— *Egy nagyon kedves esetet tudok róla:*

Stan Vidrighin felszáll egy elsőosztályu fülkébe és ott kényelmbe helyezkedik. Az első állomáson belép a kalauz és kéri a jegyet.

„Nincs jegyem“ — veti oda a vezérigazgató.

„Akkor kérem, tessék leszállni.“

„Nem szállok le, — mondja Stan Vidrighin, — az én jegyem az arcom.“

A kalauz rögtön átlátja a helyzetet és igy szól:

„Rendben van. De harmadosztályu jeggyel, hogy mer elsőosztályra felszállni?“

— *Pancser ur, maga goromba . . .*

— *Ebben maradunk.*

Müvészieson

stoppol (eltüntet) égéseket, szakitásokat, moly- és egérrágást, fordit és ujjáalakit ruhákat, **legutolsó divat** szerint készit férfiruhákat.

Jutányos ár!

FRIEDER

Cluj, Király-utca 27. sz.

Lapelárusitókat felveszünk!

HA

van pénze! Ha nincs pénze! Ha lesz pénze!

Mindenkép vásárolhat **5 havi, vagy 20 heti** részletfizetésre a most ujonan megnyilt Rottenberg Márton cég Textil divat és Confectio áruházában, Carolina-tér 5. sz. az Ipartestület szakházában. I-a kivitelben tavaszi női kábátok a legdivatosabb szövetekből. Kész férfi öltönyök a legjobb kivitelben. Férfi és női szövetek dus választékban. Selymek minden létező minőségben és szinekben, vásznak, siffonok, batisztok és minden divat dolgok legolcsóbb beszerzési forrása. Látogassa meg üzletemet s győződjön meg előnyös és jó kiszolgálásomról. Minden hitelképes egyén ki lesz szolgálva. Tisztelettel

ROTTENBERG MÁRTON, CLUJ

P. Carolina 5. Főüzlet Oradea Str. Iorga 15

Figyelem! Saját szövetraktárról prima szövetből **Uj szabóság!**

a legdrágább ruha 4000 lej

M. Rosenberg modern uriszabóság **Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 44.**

Két kéjgyilkost tartóztattak le Berlinben

(*Berlin.*) Hónapokig tartó nyomozás után a berlini rendőrség két elvetemült embert tartóztatott le, akik három kis gyermeket öltek meg. A mult év augusztusában a neustadti strandfürdő egyik kabinjában egy nyolcéves kisleány borzalmasan megcsonkitott holttestére bukkantak. Már az első pillanatban kétségtelen volt, hogy a szerencsétlen gyermek kéjgyilkosság áldozata.

A nyomozás hónapokon keresztül eredménytelen maradt, mig végre a mult hónapban letartóztattak egy 28 éves fiatalembert, aki ellen alapos gyanu merült fel, hogy ő volt a kéjgyilkosság tettese. A fiatalember tagadott, ennek ellenére azonban nem bocsájtották szabadon, mig végre megtört és beismerte, hogy egy beteges hajlamu barátjával együtt ő követte el a gyilkosságot. Elmondotta még, hogy Lipcsében egy 13 éves kisleányt gyilkoltak meg, ezenfelül egy 12 éves kisfiut is megöltek. A fiatalember büntársát is megnevezte, akit azután letartóztattak. Ez is beismerő vallomást tett.

——

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betüvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — **Állást keresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések dija előre fizetendő

Egy két zobás, konyhás lakás azonnal kiadó. Tordai-ut 8.

Jómenetelü bodega családi okok miatt azonnal eladó. Calea Moților 36.

Kezdő varró és tanulólányokat fizetéssel felvesz Sonderling fűzőszalon, Cal. Reg. Ferdinand 3. Hátul az udvarban.

Egy négyajtós jégszekrény, egy kifőző kemence, több marványasztal eladó. Hunyadi-tér 15.

Planinót keresek bérbe, cimet és árat Lepage könyvkereskedésben leadni.

Bán-zálogházban (Wesselényi Miklós-u. 14.) május 26-án reggel 8 órakor nyilvános árverés lesz. Az árverés napján ujitani nem lehet.

Olcsó és szép modellek minden kivitelben csak a Moskovits-kalapszalonban, Calea Regele Ferdinand 3., kaphatók. Alakitások gyorsan és olcsón készülnek.

Bádogos szakmába vágó mindennemü munkát elvállalok, ugymint: fürdőkádat, főzőkályhát stb. **Biró** Márton, Str. Dubalarilor (Timár-u.) 13.

Használt bicikli olcsó áron eladó. Bicikliiskola, Calea Victoriei 30.

Jómenetelü füszerüzlet családi okból eladó. Cim a kiadóban.

Főtérhez közel kiadó földszinti szoba. Forduló-utca 11. Háztulajdonosnál.

Eladó olcsón uj Underwood-irógép, amerikai iróasztal, komplett irodai berendezéssel. Széchenyi-tér 39. Háztulajdonosnál.

A társasági élet kodexét ismerni kell! Minden idevonatkozót megtud, aki elolvassa az Athenaeum-füzetek 7—8. számát, a „Dáma és Gavallér“-t. Ára 62 lei, kapható Lepage könyvkereskedésben, Cluj-Kolozsvár. Küldje be az árát bélyegekben és Lepage franko küldi.

Biztos poloskahalál 25 lej üvegje. Kapható **Demeter C.** gyógyszertárában, Cluj, C. Moților 2.

Figyelem! Nagy zálogházi árverezés május 19-én Calea Victoriei 25. szám alatt. Az árverezés napján ujitani nem lehet. Igazgatóság.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon 479.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Regele Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14. sz.

Katz és Fia Kész férfi és gyermekruharaktár. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telefon: 8—35.

Könyv - papir

Keszey Albert Könyv és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemü, (kotta), papir, irószer, rajzmüszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadóvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Szőrmeáru

Mártonffy Testvérek és Társa szőrmeáru- és női szövetkabát-áruháza. Piața Unirii (Főtér) 20. Telefon: 10—25.

Drogueria

Rózsa M. „Royal“-drogueria és illatszertár. P. Unirii (Főtér) 23. Telefon: 7—91.

Edény - üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, kesztyüt és kötött árut. Főtér 13.

Asszonyok réme

Irta Otto Wurm

(76.)

Minden szenvedélyes szerelmi vallomása elől hideg, udvarias feleletel tért ki.

Utoljára is vadul elrohant, anélkül, hogy észrevette volna, hogy Anny már közel volt ahhoz, hogy teljesen megbocsásson neki. Most második természete, mely a fiatalember kebelében lakozott, ismét felülkerekedett. Ismét a rettenetes volt, ki uj áldozatot keresett, hogy bosszuját kielégitse.

Karl tudta, hogy a rendőrség nem az Angol oroszlánt figyeli meg és igy társának, Jakabnak tudtul adta, hogy várjon ma reá az ismeretes ablaknélküli gyülekező szobában.

A korcsma hátulsó kapuján betérve, az elhagyatott udvart átlépte és mindjárt rá a vendéglő küszöbét.

Gyorsan elővette álarcát, nehány kéznyomással megerősitette és aztán a kis közhelyen a rejtett ajtón kopogott.

Ez azonnal megnyilt és Jakab tiszteletteljesen lépett az álarcoshoz.

Karl leült és Jakabot magához intette.

— Mi ujság?

— Nem sok, uram. Mint ön nekem meghagyta, a Prater minden korcsmáját feltünés nélkül meglátogattam és kihallgattam, hogy mit beszélnek az emberek.

— Ugy, ugy, és mit hallott ön?

— Teljes fejetlenség uralkodik. A leányok tömegesen hagyják el lakásukat és távolabbi városrészekbe költöznek, igen, még a fővárost is elhagyják, hogy életüket megmentsék.

— Hahaha! kacagott Bill. Igy akartam én ezt. Hah, az egész Bécs remegjen előttem.

— Rosszabb alig lehet már uram, mint most. Igazi halálfélelem van a nőszemélyek között és este senki sem láttatja magát.

— Szép, szép. De mondja csak nekem, mit csinált Trankony, a vén róka az utolsó napokban? Hogy ő Jenkins Marytól való levelemet megkapta, arról már értesitett ön engemet, mi történt tovább?

— Uram, mondá Jakab nevetve, Trankonynak alaposan inába szállt a bátorsága. Legalább láttam őt krétafehér arccal a Nelson-uti házat elhagyni, hol most a leány lakik és nehány napig a derék ember nem volt látható. Ugy mondták, hogy beteg, de én jobban tudtam, hogy mi baja volt. Amellett tegnap láttam őt, midőn Thuróczy báróhoz ment és onnan ide az „Angol oroszlánhoz“ jött.

— Micsoda, talán a gazember még a bájos korcsmáros leányt is el akarja csábitani? No, akkor rossz helyre jött. A leány tisztességes és a fickónak olyan feleletet fog adni ajánlataira, hogy hallása és látása el fog mulni.

— Nem, uram, nem a korcsmáros leány miatt volt itt Trankony, hanem az uj kimérő leány miatt.

— Egy buffet hölgy? kérdé csodálkozva az álarcos.

— Igen uram, még pedig olyan leány, minőt eddig még nem láttam, éjfekete hajjal s szemekkel. Valódi csábító jelenség és amióta itt van, sohasem volt üres a korcsma a látogatóktól.

— Ugy, ugy. No, én azt hiszem, hogy kicsit tulhajtja, Jakab.

— Nem, uram. Szavaim igazságáról tulajdon szemeivel meggyőződhetik. A leány rózsás szépségü és jól láttam, mily serényen beszélt vele Trankony, de mivel messze ültem, szavait nem értettem.

Tip. „LYCEUM“-nyomda — Turós Lajos — Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon: 11-45.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.